

مناقصة عمومية لتلزم بتأمين السيارات/ الآليات التابعة لوزارة البيئة/ المديرية العامة للبيئة	
ملخص عن الصفقة	
إسم الجهة الشارية	وزارة البيئة/ المديرية العامة للبيئة
عنوان الجهة الشارية	مباني للعاذارية وسط بيروت الطابقين السابع والثامن- بلوك (أ- ٤ جديد) (أ- ٤ قديم)
رقم وتاريخ التسجيل	
عنوان الصفقة	تأمين السيارات/ الآليات التابعة لوزارة البيئة- المديرية العامة للبيئة
موضوع الصفقة	مناقصة عمومية لزوم تأمين تأمين السيارات/ الآليات التابعة لوزارة البيئة- المديرية العامة للبيئة
طريقة التلزم	مناقصة عمومية على اساس السعر الأدنى
نوع التلزم	خدمات
مدة صلاحية العرض ^١	لا تقل عن ٣٠/ يوم من التاريخ النهائي لتقديم العروض
ضمان العرض ^٢	تحدد قيمة ضمان العرض ب/ ٨.٠٠٠.٠٠٠ ل.ل. (ثمانية ملايين ليرة لبنانية لا غير)
مدة صلاحية ضمان العرض ^٣	٥٨/ يوم من التاريخ النهائي لتقديم العروض
ضمان حسن التنفيذ ^٤	١٠% من قيمة العقد.
الإرساء	السعر الأدنى
مكان استلام دفتر الشروط	وزارة البيئة مباني للعاذارية - الطابق السابع بلوك (أ- ٤ قديم) مصلحة الديوان- القلم العام غرفة (٧-٣٥)
مكان تقديم العروض	وزارة البيئة مباني للعاذارية - الطابق السابع بلوك (أ- ٤ قديم) مصلحة الديوان- القلم العام غرفة (٧-٣٥)
مكان تقييم العروض	وزارة البيئة مباني للعاذارية - الطابق السابع بلوك (أ- ٥) القاعة الخضراء- غرفة (٧-٤٨)
مدة التنفيذ	سنة من التاريخ المحدد في كتاب تبليغ الملتزم
عملة العقد	الليرة اللبنانية
دفع قيمة العقد ^٥	شهرياً ولمدة اثني عشرة شهراً

FA-F-08-V.11-1/17

١. م. ٢٢ من ق.ش.ع
٢. م. ٣٤ من ق.ش.ع
٣. م. ٣٤ من ق.ش.ع
٤. م. ٣٥ من ق.ش.ع

٥

١٥

١٦

١٧

القسم الاول

أحكام خاصة بتقديم العروض وارساء التلزم

المادة ١: تحديد الصفقة وموضوعها

- تُجري وزارة البيئة/ المديرية العامة للبيئة وفقاً لأحكام قانون الشراء العام وبطريقة الظرف المختوم مناقصة عمومية لتلزم تأمين سيارات واليات وزارة البيئة/ المديرية العامة للبيئة، وذلك وفق دفتر الشروط هذا ومرفقاته التي تُعتبر كلها جزءاً لا يتجزأ منه.
- عند التعارض بين أحكام دفتر الشروط هذا وأحكام قانون الشراء العام تطبق أحكام قانون الشراء العام.
- تتم الدعوة الى هذا التلزم عبر الإعلان على المنصة الالكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام وعلى الموقع الالكتروني الخاص بوزارة البيئة www.moe.gov.lb.
- إن عدد السيارات/ الاليات هو اثني عشرة الية، (مرفق ربطاً نسخة عن دفاتر التسجيل الخاصة بها)،

#	نوع الآلية	رقم التسجيل	تاريخ الصنع	المدة الزمنية
١	TOYOTA PRIUS	102876 M	٢٠٠٩	سنة كاملة
٢	TOYOTA LAND CRUISER PRADO	103160 M	٢٠١٢	سنة كاملة
٣	VOLKSWAGEN TIGUAN	103304 M	٢٠١٢	سنة كاملة
٤	KIA CERATO	102052 M	٢٠٠٦	سنة كاملة
٥	KIA SPORTAGE	102051 M	٢٠٠٦	سنة كاملة
٦	TOYOTA LAND CRUISER	102621 M	٢٠٠٣	سنة كاملة
٧	KIA CERATO	102053 M	٢٠٠٦	سنة كاملة
٨	TOYOTA LAND CRUISER	101611 M	١٩٩٧	سنة كاملة
٩	TOYOTA HIACE VAN	101982 M	٢٠٠٦	سنة كاملة
١٠	RENAULT DUSTER	104284 M	٢٠١٨	سنة كاملة
١١	RENAULT DUSTER	104285 M	٢٠١٨	سنة كاملة
١٢	RENAULT DUSTER	104397 M	٢٠١٨	سنة كاملة

- إن السيارات/ الاليات المحددة في الجدول رقم (١) من الملحق رقم (١) وعددها (٩) سيصار الى تأمينها (١) تأمين الزامي/ أضرار جسدية و (٢) ضد الغير، اما تلك المذكورة في الجدول رقم (٢) من الملحق رقم (١) وعددها (٣) فسيصار الى تأمينها (١) تأمين الزامي/ أضرار جسدية و (٢) ضد جميع المخاطر؛

• مرفقات دفتر الشروط

- الملحق رقم ١: جدول بشروط المطلوبة لتأمين السيارات
- الملحق رقم ٢: مستند التصريح/التعهد،
- الملحق رقم ٣: مستند تصريح النزاهة،
- الملحق رقم ٤: نموذج ضمان العرض،
- الملحق رقم ٥: جدول الأسعار،

• يمكن الاطلاع على دفتر الشروط هذا والحصول على نسخة منه من وزارة البيئة/ المديرية العامة للبيئة مباني اللعازارية - الطابق السابع بلوك (أ- ٤ قديم) مصلحة الديوان- القلم العام غرفة (٧-٣٥) كما يُنشر على المنصة الالكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام.

• يُطبق على دفتر الشروط هذا أحكام قانون الشراء العام والأنظمة الأخرى المرعية الإجراء.

المادة ٢: العارضون المسموح لهم الاشتراك بهذه الصفقة

ينحصر حق الاشتراك في هذه المناقصة بالأشخاص الطبيعيين والمعنويين التي تستوفي الشروط القانونية والتي تتعاطى أعمال التأمين وإعادة التأمين بموجب ترخيص رسمي صادر عن وزارة الاقتصاد والتجارة.

المادة ٣: طريقة التلزم والإرساء

- يجري التلزم بطريقة المناقصة على اساس السعر الأدنى؛
- يسند التلزم مؤقتاً الى العارض المقبول شكلاً من الناحية الإدارية والفنية والذي قدم السعر الأدنى الإجمالي للصفقة؛
- إذا تساوت الأسعار بين العارضين أعيدت الصفقة بطريقة الظرف المختوم بين أصحابها دون سواهم في الجلسة نفسها، فإذا رفضوا تقديم عروض أسعار جديدة أو إذا ظلت أسعارهم متساوية عين الملتزم المؤقت بطريقة القرعة بين أصحاب العروض المتساوية.

المادة ٤: شروط مشاركة العارضين

- ١- يجب أن تتوافر في العارضين الشروط التالية، ويصرح عنها وفق المستندات المطلوبة في الفقرة (أولاً: الغلاف رقم (١) الوثائق والمستندات الإدارية من هذه المادة:
- أ- ألا يكون قد ثبتت مخالفتهم للأخلاق المهنية المنصوص عليها في النصوص ذات الصلة، إن وجدت؛
- ب- الأهلية القانونية لإبرام العقد؛
- ج- الايفاء بالالتزامات الضريبية واشتراكات الضمان الاجتماعي؛
- د- ألا يكون قد صدرت بحقهم أو بحق مديريهم أو مستخدميهم المعنيين بتنفيذ العقد الناتج عن هذه المناقصة، أحكام نهائية ولو غير مبرمة تُدينهم بارتكاب أي جرم يتعلق بسلوكهم المهني، أو بتقديم بيانات كاذبة أو ملفقة بشأن أهليتهم لإبرام عقد الشراء أو بإفساد مشروع شراء عام أو عملية تلزم، وألا تكون أهليتهم قد أسقطت على نحو آخر بمقتضى إجراءات إيقاف أو حرمان إدارية، وألا يكونوا في وضع الإقصاء عن الاشتراك في الشراء العام؛
- هـ- ألا يكونوا قيد التصفية أو صدرت بحقهم أحكام إفلاس؛




١٥

و- ألا يكونوا قد حُكِّموا بجرائم اعتياد الرِّبى وتبييض الأموال بموجب حُكم نهائي وإن غير مُبرم؛

ز- ألا يكونوا مشاركين في السلطة التقريرية لسلطة التعاقد وألا يكون لديهم مع أي من أعضاء السلطة التقريرية مصالح مادية أو تضارب مصالح؛

ح- غير ذلك من الشروط التي تُفرضها سلطة التعاقد في دفتر الشروط الخاص بمشروع الشراء والتي تتناسب مع الاعمال المطلوبة.

٢- يقدم العرض بصورة واضحة وجليّة جداً من دون أي شطب أو حك أو تطريس.

٣- يصرح العارض في عرضه أنه اطلع على دفتر الشروط الخاص هذا والمستندات المتممة له وأخذ نسخة عنه؛ وأنه يقبل الشروط المبينة فيه ويتعهد التقيد بها وتنفيذها جميعها من دون أي نوع من أنواع التحفظ أو الاستدراك وأنه يقدم عرضه على هذا الأساس ويلصق على التصريح طوابع مالية بقيمة مليون ألف ليرة لبنانية تغطي المستندات كافة (صورة التصريح مرفقة بهذا الدفتر).

٤- يرفض كل عرض يشتمل على أي تحقّظ أو استدراك.

٥- يحدّد العارض في عرضه عنواناً واضحاً له ومكاناً لإقامته لكي يتم إبلاغه ما يجب إبلاغه إياه بالسرعة الممكنة.

أولاً: الغلاف رقم (١) الوثائق والمستندات الإدارية

أ- الشروط العامة الموحدة:

١- كتاب التعهد (التصريح) وفق النموذج المرفق موقّعاً وممهوراً من العارض مع طوابع بقيمة /١.٠٠٠.٠٠٠/ ل.ل. (مليون ليرة لبنانية) ويتضمن التعهد، تأكيد العارض لالتزامه بالسعر وبصلاحية العرض.

٢- إذاعة تجارية يُبيّن فيها صاحب الحق المفوض بالتوقيع عن العارض ونموذج توقيعه.

٣- التفويض القانوني اذا وقع العرض شخص غير الشخص الذي يملك حق التوقيع عن العارض بحسب الإذاعة التجارية، مصدّق لدى الكاتب العدل.

٤- سجل عدلي للمفوض بالتوقيع أو "من يمثله قانوناً" لا يتعدى تاريخه الثلاثة أشهر من تاريخ جلسة فض العروض.

٥- عقد الشراكة مصدق لدى الكاتب العدل في حال توجبه.

٦- شهادة تسجيل العارض لدى مديرية الضريبة على القيمة المضافة إذا كان خاضعاً لها، أو شهادة عدم التسجيل اذا لم يكن خاضعاً، وفي هذه الحالة يلتزم العارض بسعره وان أصبح مسجلاً في الضريبة على القيمة المضافة خلال فترة التنفيذ.

٧- شهادة تسجيل العارض لدى وزارة المالية- مديرية الواردات.

٨- إفادة صادرة عن وزارة المالية تثبت إيفاء العارض بالالتزامات الضريبية المتوجبة عليه.

٩- براءة ذمة من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي "شاملة أو صالحة للاشتراك في الصفقات العمومية" صالحة بتاريخ جلسة فض العروض، تفيد بأن العارض سدد جميع اشتراكاته (يجب أن يكون العارض مسجلاً في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وترفض كل إفادة يُذكر عليها عبارة "مؤسسة غير مسجلة").

١٠- إفادة شاملة صادرة عن السجل التجاري تبين المؤسسين والأعضاء والمساهمين أو الشركاء، المفوضين بالتوقيع، المدير، رأس المال، نشاط العارض والوقوعات الجارية.

- ١١- افادة صادرة عن المرجع المختص تثبت ان العارض ليس في حالة إفلاس.
- ١٢- افادة صادرة عن المرجع المختص تثبت ان العارض ليس في حالة تصفية قضائية.
- ١٣- ضمان العرض المطلوب في دفتر الشروط الخاص بالصفقة وفقاً لأحكام المادتين ٣٤ و ٣٦ من قانون الشراء العام.
- ١٤- إفادة من غرفة التجارة والصناعة والزراعة تثبت أن العارض يتعاطى الأعمال موضوع الصفقة، صالحة بتاريخ جلسة التلزم وصالحة لتقديمها في المناقصات الرسمية.
- ١٥- مستند تصريح النزاهة موقعاً وفقاً للأصول من قبل العارض (مرفق ربطاً).
- ١٦- افادة مصدقة من احدى الادارات العامة و/او المؤسسات العامة و/ او المصالح المستقلة تثبت ان العارض قام بتأمين على سياراتهم و/او البائهم و/او أي من وسائل النقل.
- يجب ان تكون كافة المستندات المطلوبة أعلاه (اصلية أو صور مصدقة عنها من المراجع المختصة) وذلك ضمن مهلة الستة اشهر التي تسبق موعد جلسة التلزم.

ثانياً: الغلاف رقم (٢) بيان الأسعار

يُقدم العارض بياناً بالأسعار وفقاً للملحق رقم (٥) ويتضمن السعر الافراضي والإجمالي بالعملة اللبنانية مدوناً بالأرقام والأحرف دون حك أو شطب أو تطريس أو زيادة كلمات غير موقع تجاهها.

يشمل السعر الضرائب والرسوم والمصاريف مهما كان نوعها، وفي حال خضوع الملتزم للضريبة على قيمة الضريبة المضافة عليه أن يقدم سعره مفصلاً مع السعر الإجمالي للصفقة بما فيه الضريبة على القيمة المضافة. في حال الاختلاف بين الأرقام والأحرف يؤخذ بالسعر الإفرادي المدون بالأحرف، ويرفض السعر غير المدون بالأحرف الكاملة والأرقام معاً.

المادة ٥: طلبات الاستيضاح (المادة ٢١ من قانون الشراء العام)

يحق للعارض تقديم طلب استيضاح خطي حول دفتر الشروط خلال مهلة تنتهي قبل عشرة أيام من تاريخ تقديم العروض. على وزارة البيئة الإجابة خلال مهلة تنتهي قبل ستة أيام من الموعد النهائي لتقديم العروض. ويرسل الإيضاح خطياً، في الوقت عينه، من دون تحديد هوية مُصدر الطلب، إلى جميع العارضين الذين زودتهم الجهة الشارية بملفات التلزم، وتطبق أحكام المادة ٢١ من قانون الشراء العام في حال ارتأت الإدارة اجراء تعديلات على دفتر الشروط لأي سبب كان أو بمبادرة منها أم نتيجة لطلب استيضاح مقدم من احد العارضين، وفي كل ما يتعلق بعقد الاجتماعات مع العارضين، كما يُمكن لوزارة البيئة، عند الاقتضاء، تحديد موعد معين للعارضين المحتملين لمعاينة الموقع.

المادة ٦: مدة صلاحية العرض (المادة ٢٢ من قانون الشراء العام)

- يُحدد دفتر الشروط هذا مدة صلاحية العرض بثلاثين يوماً من التاريخ النهائي لتقديم العروض.
- يمكن لوزارة البيئة أن تطلب من العارضين، قبل انقضاء فترة صلاحية عروضهم، أن يمددوا تلك الفترة لمدة إضافية محدّدة. ويُمكن للعارض رفض ذلك الطلب من دون مصادرة ضمان عرضه.
- على العارضين الذين يوافقون على تمديد فترة صلاحية عروضهم أن يمددوا فترة صلاحية ضمانات العروض، أو أن يُقدّموا ضمانات عروض جديدة تُغطي فترة تمديد صلاحية العروض. ويُعتبر العارض الذي لم يمدد ضمان عرضه، أو الذي لم يُقدّم ضمان عرض جديد، أنه قد رَفَض طلب تمديد فترة صلاحية عرضه.

• يمكن للعارض أن يعدّل عرضه أو أن يسحبه قبل الموعد النهائي لتقديم العروض دون مصادرة ضمان عرضه. ويكون التعديل أو طلب سحب العرض ساري المفعول عندما تتسلّمه وزارة البيئة قبل الموعد النهائي لتقديم العروض.

• تمديد صلاحية العرض حكماً في حال تجميد الإجراءات لفترة محددة من قبل هيئة الاعتراضات وفق أحكام الفصل السابع من قانون الشراء العام، وذلك لفترة زمنية تعادل فترة تجميد الإجراءات. وعلى العارض تمديد فترة ضمان عرضه تبعاً لذلك.

المادة ٧: ضمان العرض (المادة ٣٤ من قانون الشراء العام)

• يُحدد ضمان العرض لهذه الصفقة بمبلغ //٨.٠٠٠.٠٠٠.ل.ل. (ثمانية ملايين ليرة لبنانية لا غير).

• تُحدّد مدة صلاحية ضمان العرض /٥٨/ يوم من التاريخ النهائي لتقديم العروض.

• يجدد مفعول ضمان العرض تلقائياً إلى أن يقرر إعادته إلى العارض.

• يُعاد ضمان العرض إلى الملتزم عند تقديمه ضمان حسن التنفيذ، وإلى العارضين الذين لم يرسّ عليهم التلزم في مهلة أقصاها بدء نفاذ العقد.

المادة ٨: ضمان حسن التنفيذ (المادة ٣٥ من قانون الشراء العام)

• تحدد قيمة ضمان حسن التنفيذ بنسبة ١٠% من قيمة العقد.

• يجب تقديم ضمان حسن التنفيذ خلال فترة لا تتجاوز //١٥// خمسة عشر يوماً من تاريخ توقيع العقد. وفي حال التخلف عن تقديم ضمان حسن التنفيذ، يُصادر ضمان العرض.

• يبقى ضمان حسن التنفيذ مجمداً طوال مدة التلزم، ويُحسم منه مباشرةً وبدون سابق إنذار ما قد يترتب من غرامات أو مخالفات أو عطل أو ضرر يحدثه الملتزم إلى حين إيفائه بكامل الموجبات.

• يعاد ضمان حسن التنفيذ إلى الملتزم بعد انتهاء مدة التلزم وإتمام الاستلام النهائي الذي يجري بعد تأكد الإدارة من أن التلزم جرى وفقاً للأصول.

المادة ٩: طريقة دفع الضمانات (المادة ٣٦ من قانون الشراء العام)

• يكون ضمان العرض كما ضمان حسن التنفيذ إما نقدياً يُدفع إلى صندوق الخزينة وإما بموجب كتاب ضمان مصرفي غير قابل للرجوع عنه، صادر عن مصرف مقبول من مصرف لبنان يُبين أنه قابل للدفع، ويقدم ضمان العرض مع تحديد موضوع المناقصة بوضوح ولصالح وزارة البيئة.

• لا يقبل الاستعاضة عن الضمانات بشيك مصرفي أو بإيصال مُعطى من الخزينة عائد لضمان صفقة سابقة حتى لو كان قد تقرر رد قيمته.

المادة ١٠: تقديم العروض

○ يوضع العرض ضمن غلافين مختومين يتضمن الأول الوثائق والمستندات المطلوبة في البند (أولاً) من المادة الرابعة أعلاه، ويتضمن الثاني الغلاف رقم (٢) بيان الأسعار كما هو مطلوب في البند (ثانياً) من المادة الرابعة أعلاه، ويذكر على ظاهر كل غلاف:

(الغلاف رقم)

اسم العارض وختمه.

محتوياته

موضوع الصفقة تاريخ جلسة التلزم.

- يوضع الغلافان المنصوص عنهما في الفقرة (١) من هذه المادة ضمن غلاف ثالث موحد يتم الحصول عليه من قلم المديرية العامة للبيئة- مصلحة الديوان- القلم العام غرفة (٧-٣٥) عند تقديم العرض مختوم ومعنون باسم وزارة البيئة، ولا يذكر على ظاهره سوى موضوع الصفقة والتاريخ المحدد لإجرائها ليكون بالأرقام على الشكل التالي:

اليوم/ الشهر/ السنة/ الساعة،

- وذلك دون أية عبارة فارقة أو إشارة مميزة كإسم العارض أو صفته أو عنوانه، وذلك تحت طائلة رفض العرض، وتكون الكتابة على الغلاف الموحد بواسطة الحاسوب على ستيكرز بيضاء اللون تلصق عليه عند تقديمه إلى الوزارة.
- ترسل العروض بواسطة البريد العام أو الخاص المغفل أو باليد مباشرة إلى وزارة البيئة- مباني العازارية الطابق السابع بلوك (أ- ٤ قديم) مصلحة الديوان- القلم العام غرفة (٧-٣٥).
- يُحدد الموعد النهائي لتقديم العروض وفق ما ينص عليه الإعلان المتعلق بهذه الصفقة، والمنشور على المنصة الالكترونية المركزية لهيئة الشراء العام كما على الموقع الالكتروني لوزارة البيئة. (يكون موعد جلسة التلزم فوراً عند انتهاء مهلة استقبال العروض).
- تُرَوّد الجهة الشارية العارض بإيصال يُبين فيه رقم تسلسليّ بالإضافة إلى تاريخ تسلّم العرض بالساعة واليوم والشهر والسنة.
- تُحافظ الجهة الشارية على أمن العرض وسلامته وسريته، وتكفل عدم الاطلاع على محتواه إلا بعد فتحه وفقاً للأصول.
- لا يُفتح أيّ عرض تتسلّمه الجهة الشارية بعد الموعد النهائي لتقديم العروض، بل يُعاد مختوماً إلى العارض الذي قدّمه.
- لا يحقّ للعارض أن يقدم أكثر من عرض واحد تحت طائلة رفض كل عروضه.

المادة ١١: فتح وتقييم العروض

- تُفتح العروض لجنة التلزم المنصوص عنها في المادة ١٠٠ من قانون الشراء العام حيث تتولى حصراً دراسة ملف التلزم وفتح وتقييم العروض وبالتالي تحديد العرض الأنسب، وذلك في جلسة علنية تُعقد فور انتهاء مهلة تقديم العروض.
- على رئيس اللجنة وعلى كلّ من أعضائها أن يتنحى عن مهامه في اللجنة المذكورة في حال وقع بأيّ وضع من أوضاع تضارب المصالح أو توقّع الوقوع فيه، وذلك فور معرفته بهذا التضارب.
- يمكن للجنة التلزم الاستعانة بخبراء من خارج أو داخل الإدارة للمساعدة على التقييم الفني والمالي عند الاقتضاء، وذلك بقرار من المرجع الصالح لدى الجهة الشارية. يخضع اختيار الخبراء من خارج الإدارة إلى أحكام قانون الشراء العام.
- يلتزم الخبراء السرية والحياد في عملهم ولا يحق لهم أن يقرّروا باسم اللجنة أو أن يشاركوا في مداولاتها أو أن يفصحوا عنها علانية، ويمكن دعوتهم للاستماع والشرح من قبل الجهات المعنية. كما يتوجب على الخبراء تقديم تقرير خطي للجنة يُضمّن إلزامياً إلى محضر التلزم.
- في حال التباين في الآراء بين أعضاء اللجنة، تؤخذ القرارات بأغلبية أعضائها ويُدون أيّ عضو مخالف أسباب مخالفته.

• يحق لجميع العارضين المشاركين في عملية التلزم أو لممثليهم المفوضين وفقاً للأصول، كما يحق للمراقب المندوب من قبل هيئة الشراء العام حضور جلسة فتح العروض.

• تُفتح العروض بحسب الآلية التالية:

✓ يتم فض الغلاف الخارجي الموحد لكل عارض على حدة وإعلان اسمه ضمن المشاركين في الصفقة، وذلك وفق ترتيب الأرقام التسلسلية المسجلة على الغلافات الخارجية والمسماة للعارضين.

✓ يتم فض الغلاف رقم (١) (الوثائق والمستندات الإدارية المنصوص عنها في المادة الرابعة أعلاه) وفرز المستندات المطلوبة والتدقيق فيها تمهيداً لتحديد وإعلان أسماء العارضين المقبولين شكلاً والمؤهلين للاشتراك في بيان مقارنة الأسعار.

✓ يجري فض الغلاف رقم (٢ - بيان الأسعار) للعارضين المقبولين شكلاً كل على حدة وأجراء العمليات الحسابية اللازمة، وتدوين السعر الإجمالي لكل عارض بما فيه الضريبة على القيمة المضافة في حال كان العارض خاضعاً لها، تمهيداً لإجراء مقارنة وإعلان اسم الملتزم المؤقت.

✓ تُصحح لجنة التلزم أي أخطاء حسابية محضة تكتشفها أثناء فحصها العروض المقدمة وفقاً لأحكام دفتر الشروط، وتبلغ التصحيحات إلى العارض المعني بشكل فوري.

✓ يمكن للجنة التلزم، في أي مرحلة من مراحل إجراءات التلزم، أن تطلب خطياً من العارض إيضاحات بشأن المعلومات المتعلقة بمؤهلاته أو بشأن عروضه، لمساعدتها في التأكد من المؤهلات أو فحص العروض المقدمة وتقييمها.

✓ تُسجل وقائع فتح العروض خطياً في محضر يوقع عليه رئيس وأعضاء لجنة التلزم، كما توضع لائحة بالحضور يوقع عليها المشاركون من ممثلي الجهة الشارية وهيئة الشراء العام، والعارضين وممثليهم على أن يشكّل ذلك إثباتاً على حضورهم. تُدرج كل المعلومات والوثائق المتعلقة بوقائع الجلسة في سجل إجراءات الشراء المنصوص عليه في المادة ٩ من قانون الشراء العام.

✓ لا يمكن طلب إجراء أو السماح بإجراء أي تغيير جوهري في المعلومات المتعلقة بالمؤهلات أو بالعروض المقدم، بما في ذلك التغييرات الرامية إلى جعل من ليس مؤهلاً من العارضين مؤهلاً أو جعل عرض غير مستوفٍ للمتطلبات مستوفياً لها.

✓ لا يمكن إجراء أي مفاوضات بين الجهة الشارية أو لجنة التلزم والعارض بخصوص المعلومات المتعلقة بالمؤهلات أو بخصوص العروض المقدمة، ولا يجوز إجراء أي تغيير في السعر إثر طلب استيضاح من أي عارض.

✓ تُدرج جميع المراسلات التي تجري بموجب هذه المادة في سجل إجراءات الشراء بحسب المادة ٩ من قانون الشراء العام.

✓ في حال كانت المعلومات أو المستندات المقدمة في العرض ناقصة أو خاطئة أو في حال غياب وثيقة معينة، يجوز للجنة التلزم الطلب خطياً من العارض المعني توضيحات حول عرضه، أو طلب تقديم أو استكمال المعلومات أو الوثائق ذات الصلة خلال فترة زمنية محدّدة، شرط أن تكون كافة المراسلات خطية واحترام مبادئ الشفافية والمساواة في المعاملة بين العارضين في طلبات التوضيح أو الاستكمال الخطية، ومع مراعاة أحكام الفقرة ٣ من البند الثاني من المادة ٢١ من قانون الشراء العام.

Handwritten signatures and initials in blue ink.

المادة ١٢: استبعاد العارض

تستبعد وزارة البيئة العارض من إجراءات التلزم بسبب عرضه منافع أو من جزاء ميزة تنافسية غير منصفة أو بسبب تضارب المصالح وذلك في إحدى الحالتين المنصوص عنهما في المادة الثامنة من قانون الشراء العام.

المادة ١٣: حظر المفاوضات مع العارضين (المادة ٥٦ من قانون الشراء العام)

تُحظر المفاوضات بين الجهة الشارية أو لجنة التلزم وأي من العارضين بشأن العرض الذي قدّمه ذلك العارض.

المادة ١٤: الأنظمة التفضيلية (المادة ١٦ من قانون الشراء العام)

خلافاً لأي نص آخر، يمكن إعطاء العروض المتضمنة سلعاً أو خدمات ذات منشأ وطني أفضلية بنسبة ١٠٪/عشرة بالمئة عن العروض المقدمة لسلع أو خدمات أجنبية. تُعطى الأفضلية لمكونات العرض ذات المنشأ الوطني.

المادة ١٥: رفع السرية المصرفية:

يُعتبر العارض فور تقديمه العرض مُلتزماً برفع السرية المصرفية عن الحساب المصرفي الذي يودع فيه أو ينتقل إليه أي مبلغ من المال العام المتعلق بهذا التلزم، سنداً للقرار رقم ١٧ تاريخ ٢٠٢٠/٥/١٢ الصادر عن مجلس الوزراء.

المادة ١٦: إلغاء الشراء و/أو أي من إجراءاته:

يمكن لوزارة البيئة أن تلغي الشراء و/أو أي من إجراءاته في أي وقت قبل إبلاغ الملتزم المؤقت إبرام العقد، وذلك في الحالات التي نصّت عليها المادة ٢٥ من قانون الشراء العام.

المادة ١٧: قواعد بشأن العروض المنخفضة الأسعار انخفاضاً غير عادي

يجوز للجهة الشارية أن ترفض أي عرض إذا قرّرت أنّ السعر، مُقترناً بسائر العناصر المكوّنة لذلك العرض المقدم، مُنخفض انخفاضاً غير عاديّ قياساً إلى موضوع الشراء وقيّمته التقديرية وتُطبق أحكام المادة ٢٧ من قانون الشراء العام في هذا الشأن.

المادة ١٨: قواعد قبول العرض الفائق (أو التلزم المؤقت) وبدء تنفيذ العقد:

• تُقبل الجهة الشارية العرض المقدم الفائز وفقاً لأحكام الفقرة (١) من المادة ٢٤ من قانون الشراء العام.

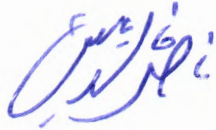
• بعد التأكد من العرض الفائز تُبلغ الجهة الشارية العارض الذي قدّم ذلك العرض، كما تنشر بالتزامن قرارها بشأن قبول العرض الفائز (التلزم المؤقت) والذي يدخل حيّز التنفيذ عند انتهاء فترة التجميد البالغة عشرة أيام عمل تبدأ من تاريخ النشر، الذي يجب أن يتضمّن على الأقلّ، المعلومات التالية:

- أ- اسم وعنوان العارض الذي قدّم العرض الفائز (الملتزم المؤقت)؛
- ب- قيمة العرض، ويمكن إضافة ملخص لسائر خصائص العرض الفائز ومزاياه النسبية إذا كان العرض الفائز قد تمّ تأكيده على أساس السعر ومعايير أخرى؛
- ج- مدة فترة التجميد بحسب هذه الفقرة.

• فور انقضاء فترة التجميد، تقوم الجهة الشارية بإبلاغ الملتزم المؤقت بوجوب توقيع العقد خلال مهلة لا تتعدّى ١٥// خمسة عشر يوماً.

- يوقع المرجع الصالح لدى الجهة الشارية العقد خلال مهلة //١٥// خمسة عشر يوماً من تاريخ توقيع العقد من قبل الملتزم المؤقت. يمكن أن تُمدد هذه المهلة إلى //٣٠// ثلاثين يوماً في حالات معينة تحدّد من قبل المرجع الصالح.
- يبدأ نفاذ العقد عندما يوقع الملتزم المؤقت والمرجع الصالح لدى سلطة التعاقد عليه.
- لا تتخذ سلطة التعاقد ولا الملتزم المؤقت أي إجراء يتعارض مع بدء نفاذ العقد أو مع تنفيذ الشراء خلال الفترة الزمنية الواقعة ما بين تبليغ العارض المعني بالتلزم المؤقت وتاريخ بدء نفاذ العقد.
- في حال تمنع الملتزم المؤقت عن توقيع العقد، تُصادر الجهة الشارية ضمان عرضه. في هذه الحالة يمكن للجهة الشارية أن تلغي الشراء أو أن تختار العرض الأفضل من بين العروض الأخرى الفائزة وفقاً للمعايير والاجراءات المحددة في هذا القانون وفي ملفات التلزم، والتي لا تزال صلاحيتها سارية المفعول. تُطبّق أحكام هذه المادة على هذا العرض بعد إجراء التعديلات اللازمة.

وزير البيئة
د. ناصر ياسين



الملحق رقم ١

شروط التأمين على السيارات/ الآليات
التابعة لوزارة البيئة- المديرية العامة للبيئة

جدول رقم (١)
تأمين الزامي/ أضرار جسدية و ضد الغير

#	نوع الآلية	رقم التسجيل	تاريخ الصنع	المدة الزمنية
١	TOYOTA PRIUS	102876 M	٢٠٠٩	سنة كاملة
٢	TOYOTA LAND CRUISER PRADO	103160 M	٢٠١٢	سنة كاملة
٣	VOLKSWAGEN TIGUAN	103304 M	٢٠١٢	سنة كاملة
٤	KIA CERATO	102052 M	٢٠٠٦	سنة كاملة
٥	KIA SPORTAGE	102051 M	٢٠٠٦	سنة كاملة
٦	TOYOTA LAND CRUISER	102621 M	٢٠٠٣	سنة كاملة
٧	KIA CERATO	102053 M	٢٠٠٦	سنة كاملة
٨	TOYOTA LAND CRUISER	101611 M	١٩٩٧	سنة كاملة
٩	TOYOTA HIACE VAN	101982 M	٢٠٠٦	سنة كاملة

ويشترط ان يشمل التأمين:

- ضد الحوادث ما لا يقل عن /٧٥.٠٠٠ د.ل. (خمسة وسبعون الف دولار أمريكي) فضلاً عن المسؤولية المدنية عن الأضرار الجسدية.
- خدمة نقل لكافة السيارات والآليات على مختلف الأراضي اللبنانية خلال فترة التأمين مهما بلغت المسافة او عدد التنقلات خلال فترة العقد دون تأخير او مماطلة.

الجدول رقم (٢)
تأمين إلزامي وضد جميع المخاطر

نوع الآلية	RENAULT DUSTER	RENAULT DUSTER	RENAULT DUSTER
رقم التسجيل	104284 M	104285 M	104397 M
تاريخ الصنع	٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٨
القيمة (دولار اميركي)	١٠.٠٠٠	١٠.٠٠٠	١٥.٠٠٠
قيمة التأمين في حالة التلف (*)	١٠.٠٠٠	١٠.٠٠٠	١٥.٠٠٠
قيمة التأمين في حال الحريق الكامل (*)	١٠.٠٠٠	١٠.٠٠٠	١٥.٠٠٠
قيمة التأمين في حال السرقة (**)	٩.٠٠٠	٩.٠٠٠	١٣.٥٠٠
قيمة التأمين المدفوع لكل شخص في حال تسبب الحادث بالوفاة او العجز الكامل للسائق او لاي من الركاب	٥.٠٠٠	٥.٠٠٠	٧.٥٠٠
قيمة التأمين المدفوع لكل شخص في حال الطباية للسائق او للركاب	٢.٠٠٠	٢.٠٠٠	٣.٠٠٠
مخاطر طبيعية	٢.٠٠٠	٢.٠٠٠	٣.٠٠٠

اضافة الى اضرار جميع المخاطر المشار اليها في الجدول (١) المسؤولية المدنية والجسدية بذات الشروط المذكورة في الجدول (١) تترتب الشروط التالية:

(*) ثمن السيارة المقدر دون اقتطاع أي مبلغ في حال حدوث حادث وفي حال الحريق الكامل.

(**) في حالة السرقة والسطو المسلح تتحمل الشركة ما لا يقل عن ٩٠% من ثمن السيارة.

(***) الوسادة الهوائية (Airbag) تتحمل الشركة ما لا يقل عن ٣.٠٠٠ دولار اميركي بالحادث وما لا يقل عن ٦.٠٠٠/دولار اميركي خلال مدة التأمين.

(****) قطع الغيار: يتعهد الملتزم بتأمين قطع الغيار دون ان تتحمل الوزارة اية تكاليف او اعباء. وفي مطلق الاحوال يبقى حق التصرف بجميع قطع الغيار التي يتم استبدالها للوزارة واعادتها دون اقتطاع او عبث بمحتوياتها.

الملحق رقم ٢

مستند التصريح/التعهد،

لزوم المشاركة في المناقصة العمومية المتعلقة بتأمين السيارات/ الاليات
التابعة لوزارة البيئة/ المديرية العامة للبيئة

أنا الموقع ادناه..... الممثل بالتوقيع
عن مؤسسة/شركة..... المتخذ لي محل
اقامة..... منطقة.....حي.....
شارع.....ملك.....رقم الهاتف.....،
مكتب.....فاكس.....،

اعترف بانني اطلعت على دفتر الشروط المتضمن التعهد، الشروط الادارية والفنية الخاصة
للاشتراك في هذا التلزم التي تسلمت نسخة عنها.

واصرح انني وبعد الاطلاع على هذه المستندات التي لا يمكن باي حال الادعاء بتجاهلها وعلى
تفاصيل الاعمال المطلوبة، وانني اتعهد بقبول كافة الشروط المبينة فيها وبمدة صلاحية العرض
المحددة بموجب المادة //٦// من دفتر الشروط هذا وبالتقيد بها وتنفيذها كاملة دون أي نوع من
انواع التحفظ او الاستدراك.

وانني تقدمت لهذا الالتزام للاشتراك بالمناقصة المتعلقة بتأمين السيارات/ الاليات التابعة لوزارة
البيئة- المديرية العامة للبيئة، كما اصرح بانني وضعت الاسعار وقبلت الاحكام المدرجة في دفتر
الشروط هذا أخذاً بعين الاعتبار كل شروط التلزم ومصاعب تنفيذه في حال وجوده.

كما أتعهد برفع السرية المصرفية عن الحساب المصرفي الذي يودع فيه أو ينتقل إليه أي مبلغ من
المال العام، وذلك لمصلحة الإدارة في كل عقد من أي نوع كان، يتناول مالياً عاماً.

التاريخ

ختم وتوقيع العارض

الطابع القانوني
(مليون ليرة لبنانية فقط)

الملحق رقم ٣
تصريح النزاهة^٦

عنوان الصفقة: لتلزم بتأمين السيارات/ الآليات التابعة لوزارة البيئة/ المديرية العامة للبيئة

الجهة المتعاقدة: وزارة البيئة/ المديرية العامة للبيئة

اسم العارض/ المفوض بالتوقيع عن الشركة:.....إسم

الشركة:.....

نحن الموقعون أدناه نؤكد ما يلي:

١- ليس لنا، أو لموظفينا، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، أي علاقات قد تؤدي إلى تضارب في المصالح بموضوع هذه الصفقة.

٢- سنقوم بإبلاغ هيئة الشراء العام ووزارة البيئة في حال حصول أو اكتشاف تضارب في المصالح.

٣- لم ولن نقوم، ولا أي من موظفينا، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، بممارسات احتيالية أو فاسدة، أو قسرية أو مُعرقلة في ما يخص عرضنا أو اقتراحنا.

٤- لم نقدم، ولا أي من شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، على دفع أي مبالغ للعاملين، أو الشركاء، أو للموظفين المشاركين بعملية الشراء بالنيابة عن الجهة المتعاقدة، أو لأي كان.

٥- في حال مخالفتنا لهذا التصريح والتعهد، لن نكون مؤهلين للمشاركة في أي صفقة عمومية أياً كان موضوعها ونقبل سلفاً بأي تدبير إقصاء يُؤخذ بحقنا ونتعهد بملء إرادتنا بعدم المنازعة بشأنه.

٦- إن أي معلومات كاذبة تُعرضنا للملاحقة القضائية من قبل المراجع المختصة.

التاريخ: _____

الختم والتوقيع

٥

^٦ - يُرفق هذا التصريح بالعرض



الملحق رقم (٤) كتاب ضمان العرض

مصرف

لجاناب وزارة البيئة

الموضوع : كتاب ضمان العرض لصالحكم بقيمة // ٨.٠٠٠.٠٠٠ // فقط، بناء للأمر السيد وذلك للاشتراك في المناقصة العمومية لزوم تأمين السيارات/ الاليات التابعة لوزارة البيئة/ المديرية العامة للبيئة ان مصرف مركزه، الممثل بالسيد الموقع عنه أدناه وذلك بصفته، وبناء للأمر السيد (او السادة أو الشركة)،

يتعهد بصورة شخصية غير قابلة للنقض او للرجوع عنها بأن يدفع نقداً وفوراً دون أي قيد او شرط أي مبلغ تطالبونه به حتى حدود ثمانية ملايين ليرة لبنانية (تحديد القيمة والعملية بالأرقام والاحرف) نقداً وذلك عند اول طلب منكم بموجب كتاب صادر وموقع منكم دون أي موجب لبيان اسباب هذه المطالبة.

وعليه يقر مصرفنا صراحة بأن كتاب الضمان هذا قائم بذاته ومستقل كلياً عن أي ارتباط او عقد بينكم وبين الأمر السيد (او السادة او الشركة) وبانه لا يحق لمصرفنا في أي حال من الاحوال ولا في أي وقت كان الامتناع او تأجيل تأدية أي مبلغ قد تطالبوننا به بالاستناد الى كتاب الضمان هذا . كما يتنازل مصرفنا مسبقاً عن أي حق في المناقشة او في الاعتراض على طلب الدفع الذي يصدر عنكم او عن أي مسؤول لديكم ، او حتى ان يقبل أي اعتراض قد يصدر عن السيد (او السادة او الشركة) او عن غيره (او غيرهم او غيرها) بشأن دفع المبلغ اليكم بناء لطلبكم.

يبقى كتاب الضمان هذا معمولاً به لغاية وبنهاية هذه المهلة يتجدد مفعوله تلقائياً الى ان تعيدوه الينا او الى ان تبلغونا اعفاءنا منه.

ان كل قيمة تدفع من مصرفنا بالاستناد الى كتاب الضمان هذا بناء لطلبكم، يخفض المبلغ الاقصى المحدد فيه بذات المقدار.

يخضع كتاب الضمان هذا للقوانين اللبنانية ولصلاحيات المحاكم المختصة في لبنان.

وتنفيذاً منا لهذا الموجب نتخذ لنا محل اقامة في مركز مؤسستنا في

المكان :

الصفة :

الاسم :

التوقيع :

الملحق رقم (٥)
جدول الأسعار
لتلزم تأمين السيارات/ الآليات
التابعة لوزارة البيئة/ المديرية العامة للبيئة
ملحق (٥-١): تأمين الزامي/ أضرار جسدية وضد الغير
اسم الشركة/ المؤسسة:-----

#	نوع الآلية	رقم التسجيل	تاريخ الصنع	السعر الإفرادي بالأرقام	بالأحرف
١	TOYOTA PRIUS	102876 M	٢٠٠٩		
٢	TOYOTA LAND CRUISER PRADO	103160 M	٢٠١٢		
٣	VOLKSWAGEN TIGUAN	103304 M	٢٠١٢		
٤	KIA CERATO	102052 M	٢٠٠٦		
٥	KIA SPORTAGE	102051 M	٢٠٠٦		
٦	TOYOTA LAND CRUISER	102621 M	٢٠٠٣		
٧	KIA CERATO	102053 M	٢٠٠٦		
٨	TOYOTA LAND CRUISER	101611 M	١٩٩٧		
٩	TOYOTA HIACE VAN	101982 M	٢٠٠٦		
السعر الاجمالي دون الضريبة على القيمة المضافة					
مشمول بالضريبة على القيمة المضافة					
السعر الاجمالي					

اسم الشركة أو المؤسسة:

ختم الشركة أو المؤسسة:

التوقيع:

التاريخ:





الملحق رقم (٥)

جدول الأسعار

لتلزم تأمين السيارات/ الآليات
التابعة لوزارة البيئة/ المديرية العامة للبيئة

ملحق (٥-٢): تأمين الزامي/ اضرار جسدية وضد جميع المخاطر

#	نوع الآلية	رقم التسجيل	تاريخ الصنع	السعر الافراذى	
				بالارقام	بالاحرف
١	RENAULT DUSTER	104284 M	٢٠١٨		
٢	RENAULT DUSTER	104285 M	٢٠١٨		
٣	RENAULT DUSTER	104397 M	٢٠١٨		
السعر الاجمالي دون الضريبة على القيمة المضافة					
السعر الاجمالي دون الضريبة مشمول بالضريبة على القيمة المضافة					
السعر الاجمالي					

مجموع الاسعار الملحق (٥-١) + الملحق (٥-٢)

بالارقام	بالاحرف	
		السعر الاجمالي دون الضريبة على القيمة المضافة
		السعر الاجمالي مشمول بالضريبة على القيمة المضافة